



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Tora nevi'im u-ketuvim

Leusden, Johannes

Amstelodami, 1667

Cap. VIII.

urn:nbn:de:hbz:466:1-39406

deprædicat, atque numero Re-ginarum & pellicum gregi, sub quarum dominatu agebat, longè præfert.

6 הגלעד: שניך בעדר הרחלים שעלו מן הרחצה
7 שכלם מתאימות ושכלה אין בהם: כפלה הרמון
8 רקתך מבער לצמתך: ששים המרה מלכות ושמנים
9 פילגשים ועלמות אין מספר: אחת היא יונתי תמתי
אחת היא לאמה ברה היא לילדתה ראוה בנות
יו אשרוה מלכות ופילגשים ויהללוה: מיזאת
הנשקפה כמו שחר יפיה כלבנה ברה בחמה אימה
11 בנרגלות: אלגנת אגוז ירחתי לראות באפי הנחל
12 לראות הפרחה הגפן הנצוהרמנים: לא ידעתי נפשי

Cap. VII.
Nova
Sponsa en-
comia, ex
quibus ejus
integritas,
& constans
divini no-
minis pro-
fessio elu-
cet: illa
autem con-
tumelia-
rum perta-
sa Spon-
sum invi-
tat, ut re-
lictâ Vrbe
secum ex-
eat in
agros, ad
visendas
novellas
vineas.

א שמתני מרכבות עמי נדיב: שובי שובי השולמית
שובי שובי ונחזה בך מה תחזו בשולמית כמחלת
2 המחנים: מר יפועמך בנעלים בת נדיב חמוקי
3 ירכיך כמו חלאים מעשה די אמן: שררך אגן הסהר
אל יחסר המוג בטנג ערמת חטים סונה בשושנים:
ה 4 שני שדיך כשני עפרים תאמי צביה: צוארך כמגדל
השן עניך ברכות בחשבון על שער בת רבים אפק
6 כמגדל הלבנון צופה פני רמשק: ראשך עליך
כברמל ודלת ראשך כארנמן מלך אסור ברהטים:
8 7 מה יפית ומה נעמת אהבה בתענוגים: זאת קומתך
9 דמרתה לתמר ושדיך לאשכלות: אמרתי אעלה
בתמר אחזה בסנסנו ויהינא שדיך כאשכלות הגפן
י וריח אפק בתפוחים: וחכך כייז הטוב הולך לדודי
11 למישרים דובב שפתי ישנים: אני לדודי ועלי תשוקתו:
12 13 לכה דודי נצא השדה נלינה בכפרים: נשכימה
לכרמים נראה אם פרחה הגפן פתח הסמדר הנצו
14 הרמונים שם אתן את דודי לך: הדוראים נתנודיח
ועל פתחינו כל מגדים חדשים גסי ישנים דודי צפנת

Cap. VIII.
Prosequi-

א ח לך: מיתנה כאח לי ונק שדי אמי אמצאך בחוץ
אשקך

אשקך גם לא יבזולי : אנהגך אביאך אל בית אמי
 תלמדני אשקך מיין הרקח מעסים רמני : שמאלו
 תחת ראשי וימינו תחבקני : השבעתי אתכם בנורת
 ירושלם מה תעירו ומה תעדרו את האהבה
 עד שתחפץ : מי זאת עלה מן המדבר מתרפקת ה
 על הדורה תחת התפוח עוררתך שמה חבלתך אמך
 שמה חבלה ילדתך : שימני כחותם על לבך
 כחותם על זרועך כי עזה כמות אהבה קשה כשאל
 קנאה רשפיה רשפי אש שלהבתי : מיס רבים
 לא יוכלו לכבות את האהבה ונהרות לא ישטפוה
 אם יתן איש את כל הון ביתו באהבה בוזיבזולו :
 אחורת לנו קטנה ושרים אין להמה נעשה לאחותנו
 ביזם שידבר בה : אם חומה היא נבנה עליה טירת
 כסף ואם דלת היא נצור עליה לוח ארז : אני
 חומה ושרי כמגדלות אז הייתי בעיניו כמוצאת
 שלום : פרס היה לשלמה בבעל המון נתן את הכרם
 לנטרים אישיבא בפריו אלף כסף : פרמי שלי לפני
 האלף לך שלמה ומאתים לנטרים את פריו : היושבת
 בגנים חברים מקשיבים לקולך השמיעני : ברחי דורי
 ודמה לך לצבי אז לעפר האילים על הריב שמים :

*sur sermo-
nem suum
Sponsa, ut-
que Spon-
sus sibi a-
mores suos
praebeat,
enixa petit,
varieque
luctatur :
tandem ad
plenam
Regni Dei
manifesta-
tionem fi-
deles aspi-
rant, atque
ardenti vo-
to hoc car-
men clau-
dunt.*

מכוס מסוקי דשיר השירים מאה ושבעה עשר * וסימנו אשר דבר טוב על המלך
 וחציו נרד וברכום :

LIBER RUTH,
HEBRAICE רות
CAPUT I. א

א בימי שפט השפטים ויהי רעב בארץ וילך
 איש מבית לחם יהודה לגור בשדי מואב
 הוא

Ruth
 Moabitic